

# 10. No la debemos dormir (Noche Santa)

Lyrics: Fray Ambrosio Montesino (~1444–1514)

Music: anonymous  
Cancionero de Upsala 15th century

**A**

S

1. No la de - be - mos dor - mir no che san - ta.  
2. Si de su di - vi - na e - sen - tem - bla rá.

7

S

No la de - be - mos dor - mir la de - be - mos dor -  
O que la po - drá de -

A

No la de - be - mos dor -

T

No la de - be - mos dor -

B

No la de - be - mos dor -

14

Fine

mir la no - che san - ta, No la de - be - mos dor - mir.

mir la no - che san - ta, No la de - be - mos dor - mir.

mir la no - che san - ta, No la de - be - mos dor - mir.

mir la no - che san - ta, No la de - be - mos dor - mir.

21

**C**

D.C. verse 2 al Fine (#)

la - gen a so - las pien - sa qué ha - rá,  
do el - lo de luz in - men - sa pa - ri - rá.

- Deutsche Übersetzung: In der heil'gen Nacht dürfen wir nicht schlafen. Die Jungfrau denkt allein, was sie tun wird, wenn der König des Lichts geboren wird. Wenn sie von seiner Herrlichkeit erzittert, was wird sie dem Kind sagen?
- English translation: No, we must not sleep on this Holy Night. The Virgin is alone, thinking of what she will do when, to the King of immense light, she will give birth. If from his divine essence she will tremble, o what will she say to him?